



Cederroth First Aid



**FØRSTEHJELP
FOR ØYNENE**



REDD ØYNENE

1

Start skyllingen raskt.

Effekten er størst de første sekundene.

2

Skyll rikelig.

*Øyet må være åpent når du skyller.
Bruk fingrene til å holde øyet åpent.*

3

Skyll lenge.

*Skyll i minst 15 minutter. Bruk flere
flasker med øyedusj eller fortsett å skylle
ved en fast installert øyedusjstasjon.*

UTVID DINE KUNNSKAPER OM FØRSTEHJELP FOR ØYNENE

På arbeidsplasser med høy risiko for øyeskader, som for eksempel **byggearbeidsplasser, lagerlokaler, storkjøkken, industri og laboratorier**, er det ekstra viktig med riktig utrustning for førstehjelp. Vanlige årsaker til skader er **eksplosjon i batterier, sprut av lut, ammoniakk, sement, kalk, oppvaskmaskinmidler, rengjøringsmidler, visse vaskemidler, avfettingsmidler, maling, malersoda og lim**. Også metallspon, smuss og støv bør skylles bort umiddelbart for at det ikke skal feste seg på øyet.

Hvis du eller noen i din nærhet får et farlig stoff i øynene, er rask tilgang til førstehjelp avgjørende. Denne brosjyren hjelper deg med å utvide dine kunnskaper om førstehjelp for øynene.



Husk at et skadet øye alltid skal undersøkes av lege!

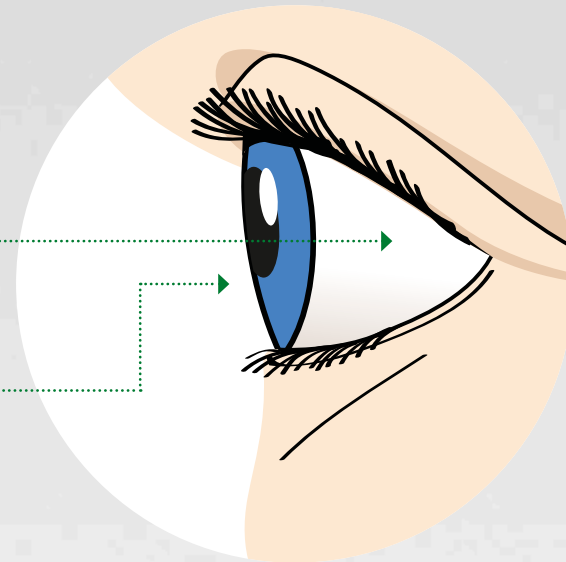
Ta med flere flasker øyedusj til å skylle med under transporten til sykehus. Hvis du ikke har tilgang til førstehjelpsprodukter, bruk lunkent vann og en kopp.

MED RIKTIG UTSTYR HAR DU STØRRE SJANSE FOR Å REDDE ØYNENE

Når alkalier eller syrer kommer inn på øyet, endres pH-verdien i øyet og etsing starter. Det viktigste å tenke på når ulykken inntreffer er raskt å begynne å skylle vekk de farlige kjemikaliene og gjenopprette øynenes pH-verdi. Derfor er Cederroths øyedusj bufret. Den fungerer som en støtdemper og gjenoppretter pH-verdien til øyets normale pH mer effektivt enn vanlig koksaltløsning.

Alkalier trenger raskt inn i øyets vev og kan gi alvorlige synsskader, ofte permanente.

Syrer forårsaker etseskader på øyets ytre deler og kan som oftest behandles.



Alkaliske stoffer er årsak til over halvparten av alle etseskader.

EKSEMPLER PÅ ALKALIER:

- Lut
- Sement
- Ammoniakk
- Malersoda
- Oppvaskmaskinmidler

EKSEMPLER PÅ SYRER:

- Batterisyre (svovelsyre)
- Saltsyre
- Fosforsyre
- Eddiksyre



NØYTRALISERENDE ØYEDUSJ ER MER EFFEKTIV

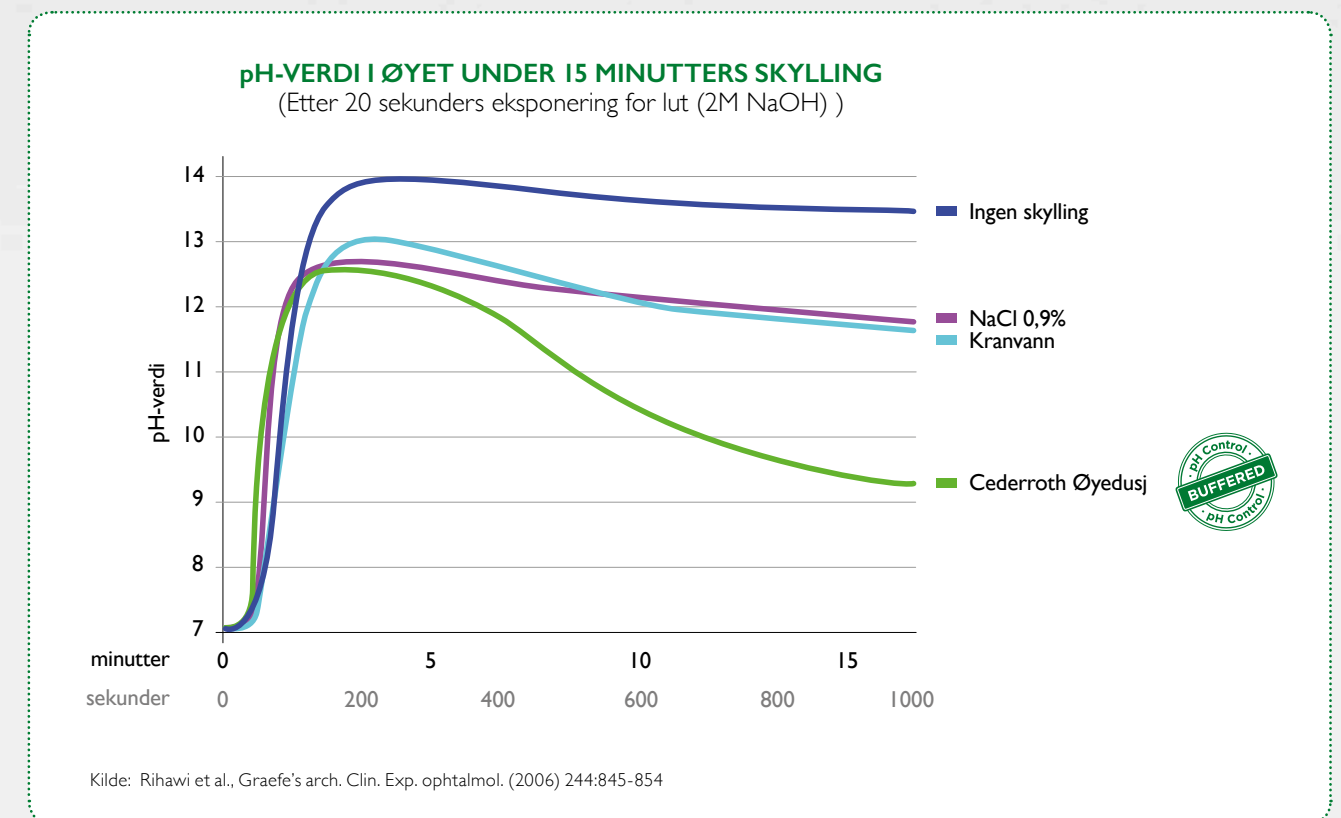
CEDERROTH ØYEDUSJ ER BEVIST MER EFFEKTIV VED SPRUT FRA ALKALIER OG SYRER.*

Cederroths bufrede væske styrer aktivt pH-verdien mot nøytral igjen, til forskjell fra en ubufret øyedusj som bare tynner ut og skyller bort.

Øyet har nøytral pH-verdi (pH 7). Syrer har lav pH-verdi og alkalier har høy pH-verdi. Cederroth Øyedusj anbefales av øye-spesialister i en studie der forskjellige skyllevæskers effektivitet mot alkalier sammenlignes, fordi den har en nøytraliserende effekt. Cederroth Øyedusj oppfylder kravene i den europeiske standarden SS-EN 15154-4.

Bufret = Nøytraliserende

Cederroth bufret øyedusj anbefales av øyespesialister



CEDERROTH ØYEDUSJ

EN BEDRE ØYEDUSJ BÅDE INNI OG UTENPÅ



Det absolutt viktigste er alltid å starte skyllingen raskt og skylle med tilstrekkelig stor væskestrøm for så raskt som mulig å fjerne det skadelige stoffet og begrense skadevirkningene! Flaskens funksjon er viktig. Cederroth Øyedusj er designet for å gi rask og effektiv hjelp i en akutt situasjon.

Enkel å åpne

Flasken åpnes enkelt når **den grønne korken** vrir bestemt **med urviseren eller mot urviseren**. Hvis flasken sitter i veggholderen, åpnes den i det øyeblikket du vrir den ut av holderen. Størrelsen på flasken gjør at den er enkel å gripe.



Tydelige og lett forståelige illustrasjoner

Bevist å være mer effektiv ved sprut av alkalier og syrer*

Cederroths boratbufrede væske **styrer aktivt pH-verdien mot nøytral igjen**, til forskjell fra en vanlig koksaltløsning som kun fortynner og skyller bort.

Et trygt og enkelt valg

Når hvert sekund teller, skal det ikke finnes tvil. Hvis det har skjedd en ulykke med kalsiumholdige stoffer (f.eks. sement, betong eller kalk), kan man **trygt skylle med Cederroth Øyedusj** fordi den er **100 % fosfatfri**.

Med en øyeskylling som inneholder fosfat er det risiko for kalsifisering – en bieffekt der fosfat i væsken reagerer med kalsium og danner en uløselig hvit utfelling som skader øyet ytterligere.

* Effekten er generelt sterkere på alkalier enn på syrer.



UNIK
FORM!

Øyekoppen hjelper til med å holde øyet åpent ved skylling.

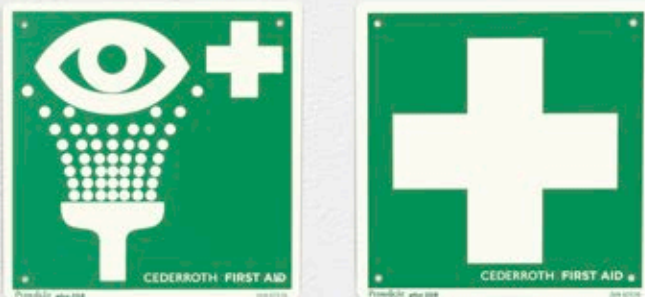
En kollega kan kontrollere at øyet er åpent gjennom den transparente koppen.

Innebygd øyekopp leder væsken mot øyet uten unødvendig svinn

Rikelig væskestrømning i 1,5 minutter

Flasken er utformet slik at øyet skylles med rikelig strømning i ca. 1,5 minutter. **Sørg for å ha flere flasker i beredskap for å kunne skylle lenge, minst 15 minutter.**





Skilter er en viktig del av førstehjelpsutrustningen

Cederroths etterlysende skilter i hardplast lyser i mørket etter opplading i dagslys eller annen lyskilde. Dobbeltsidig for montering på vegg som flaggskilt eller hengende fra taket.



Husk!

Plasser øyedusjflasker på de stedene på arbeidsplassen hvor det er størst risiko for øyeulykker, slik at dere raskt kan starte med øyeskylling. Den gylne regelen er innenfor en armlengdes avstand!

4,5 år holdbarhetstid!
Cederroth Øyeskylling har en av de lengste holdbarhetstidene blant de produktene som finnes på markedet, noe som både sparer penger og øker sikkerheten.

Ha flere flasker i beredskap



For å kunne skylle lenge, og for å ha med ved transport til sykehus.

HVILKE RISIKOMOMENTER HAR DIN ARBEIDSPLASS?

På arbeidsplasser med høy risiko for øyeskader er det ekstra viktig at det finnes rutiner for å håndtere akutte ulykker. Vanlige årsaker til skader er **eksplosjon i batterier, sprut av lut, ammoniakk, sement, kalk, oppvaskmaskinmidler, rengjøringsmidler, visse vaskemidler, avfettingsmidler, maling, malersoda og lim**. Også metallspen, smuss og støv bør skylles bort umiddelbart for at det ikke skal feste seg på øyet.

Eksempel på risikofylte arbeidsplasser:



BYGGARBEIDSPLASSER



RENGJØRINGSVIRKSOMHETER



LAGERLOKALER



STORKJØKKEN



LABORATORIER



VERKSTED OG INDUSTRI

FØRSTEHJELP FOR FORSKJELLIGE ARBEIDSPLASSE OG BEHOV



CEDERROTH ØYEDUSJSTASJON
REF 721500

Inneholder:
2 Cederroth Øyedusjflasker à 500 ml (REF 725200)
1 Salvequick Plasterautomat inkl.
45 Salvequick Plastplaster (REF 6036)
40 Salvequick Tekstilplaster (REF 6444)
1 Øyedusjinstruksjon
1 Refillnøkkel

Mål: B 29 x H 56 x D 12 cm.



SKILT FØRSTEHJELPSKORS
REF 1738

Dobbeltsidig og etterlysende. 20 x 20 cm.

SKILT ØYEDUSJ
REF 1740

Dobbeltsidig og etterlysende. 20 x 20 cm.

SKILTHOLDER
REF 1750

Selvklebende skiltholder i plast for montering som flaggskilt.



CEDERROTH ØYEDUSJ
REF 725200

2 stk (x 500 ml) steril bufret isoton saltløsning uten konserveringsmidler, for engangsbruk. Flaskens mål: Ø 6,5 cm x 23,5 cm Holdbarhet 4,5 år



CEDERROTH ØYEDUSJKOFFERT
REF 7255

Inneholder 5 stk (x 500 ml) øyedusjflasker. Kofferten kan settes opp på veggen ved hjelp av veggholder (REF 190400). Mål: B 40 x H 28 x D 8,5 cm.



CEDERROTH ØYEDUSJ I LOMMEFORMAT, REF 7221

235 ml steril, bufret isoton saltløsning uten konserveringsmiddel for engangsbruk. Mål: B 6,5 x H 16 x D 4,5 cm Holdbarhet 4,5 år.

CEDERROTH BELTEHYLSTER
REF 720300

Hylster i grønn nylon med belteholder til Cederroth Øyedusj i lommemodell (REF 7221). Mål: B 8 x H 16 x D 4,5 cm



CEDERROTH VEGGHOLDER
REF 7200

For Cederroth Øyedusj 500 ml (REF 725200). Etterlysende instruksjonsskilt medfølger. Mål: B 9 x H 27 x D 7 cm

REIM TIL VEGGHOLDER
REF 7205

Gir ekstra støtte ved plassering i miljøer med vibrasjoner, f.eks. lastebiler og trucker.



CEDERROTH VEGGHOLDER
REF 190400

Til Cederroth øyedusjkoffert (REF 7255). Med veggholderen får vesken en fast plass.

Monter gjerne flasken i en veggholder, så får den en fast plass og alle vet hvor den finnes.



CEDERROTH VARMESKAP
REF 790400

Varmeskapet er beregnet på oppbevaring av to flasker Cederroth Øyedusj i kalde omgivelser. Skapet holder øyedusjvæskens temperatur på +20 °C ved omgivelsestemperaturer ned til -20 °C. Fungerer automatisk ved både 12 V og 24 V uten ytterligere tilbehør (230 V med transformator). Stikkpropp for sigarettenneruttak i biler og lastebiler. Spenningsvakt. Elsikkerhetstestet og CE-merket. Bestill Øyedusj separat (REF 725200). Mål: B 28 x H 32 x D 13 cm.

Tilbehør:
CEDERROTH TRANSFORMATOR
REF 79050

Dobbeltisolert for å tåle kulde. Kapslingsklasse IP44. 230V/14VDC, 30W. Kontakt for overgang til 12/24 V stikkpropp.

REDD ØYNENE

1 Start skyllingen raskt.
Effekten er størst de første sekundene.

2 Skyll rikelig.
Øyet må være åpent når du skyller.
Bruk fingrene til å holde øyet åpent.

3 Skyll lenge.
Skyll i minst 15 minutter. Bruk flere flasker med øyedusj eller fortsett å skylle ved en fast installert øyedusjstasjon.

Tips!
Besøk øyedusjaskolen på www.cederroth.com





Førstehjelp for alle. Overalt.

Forhandler:



(Svetsarvägen 15), Box 1336, SE-171 26 Solna, Sverige, Tlf. +46 (0)8 590 963 25
firstaid@cederroth.com, www.cederroth.com